



Bozen, 29.7.2021

An die Präsidentin
des Südtiroler Landtages
Bozen

Bolzano, 29/7/2021

Alla presidente
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Bolzano

BESCHLUSSANTRAG

Nr. 468/21

Bevölkerungsschutz

Die Hochwasserkatastrophe in Deutschland hat gezeigt, wie wichtig ein funktionierender Bevölkerungsschutz und eine reibungslose Kommunikation zwischen den unterschiedlichen zuständigen Stellen ist. Besonders bei der Alarmierung (fehlende Sirenen) hat es Schwierigkeiten gegeben und die Bevölkerung war nicht vorbereitet und zudem viel zu wenig informiert über die Abläufe hinsichtlich des Bevölkerungsschutzes.

Auch die jüngsten Wetterextreme in Südtirol haben gezeigt, dass der Bevölkerungsschutz eine wichtige Rolle spielt und die entsprechenden Mittel im Landeshaushalt hierfür vorgesehen werden müssen. Beginnend bei der steten Überprüfung der Abläufe und der Aufklärung der Bevölkerung bis hin zur Realisierung von dringenden Projekten darf es keine Aufschübe geben.

Der Südtiroler Landtag fordert die Landesregierung auf,

1. mit den Mitteln des Landeshaushaltes sämtliche Abläufe beim Bevölkerungsschutz und die Kommunikation mit den verschiedenen Stellen der Körperschaften zu prüfen und gegebenenfalls Schwachstellen und Unzulänglichkeiten zu beheben;
2. zu überprüfen, ob die Bevölkerung genügend Kenntnisse über die Alarmierung im Katastrophenfall hat und gegebenenfalls Mittel für die Aufklärung bereitzustellen und in den Schulen

MOZIONE

N. 468/21

Protezione civile

La disastrosa alluvione in Germania ha dimostrato quanto siano importanti una protezione civile funzionante e una efficace comunicazione tra le diverse sedi competenti. Si sono in particolare verificati problemi con le allerte (mancanza di sirene), la popolazione non era preparata ed era inoltre scarsamente informata sulle procedure della protezione civile.

Anche gli eventi meteorologici estremi verificatisi recentemente in Alto Adige hanno dimostrato che la protezione civile svolge un ruolo importante e che nel bilancio provinciale devono essere previsti i fondi necessari. Bisogna agire senza indugio, a partire dalla costante verifica delle procedure e dall'informazione della popolazione, fino alla realizzazione dei progetti urgenti.

Il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano invita la Giunta provinciale

1. a impiegare le risorse del bilancio provinciale per verificare tutte le procedure della protezione civile e la comunicazione con le varie sedi degli enti, e ad eliminare eventuali punti deboli e carenze;
2. a verificare se la popolazione sia sufficientemente informata sulle procedure di allarme in caso di catastrofe ed eventualmente a mettere a disposizione fondi per campagne informative,

im Rahmen des Unterrichts ein entsprechendes Angebot zu schaffen;

3. Mittel aus dem Nachtragshaushalt des Landes Südtirols für Projekte vorzuziehen, die im Sinne des Bevölkerungsschutzes in den Bereichen Wildbachverbauung, Flussaufweitung und Renaturierung sowie Schutzmaßnahmen gegen alpine Naturgefahren, wie Muren oder Lawinen, dringend umgesetzt werden müssen.

gez. Landtagsabgeordnete
Ulli Maie

nonché a creare un'offerta adeguata nelle scuole nell'ambito dell'attività didattica;

3. ad anticipare dei fondi dell'assestamento di bilancio della Provincia autonoma di Bolzano per progetti di protezione civile da realizzare con urgenza nei settori dei bacini montani, dell'allargamento dell'alveo e della rinaturalizzazione dei fiumi nonché della difesa contro i pericoli naturali alpini quali smottamenti o valanghe.

f.to consigliera provinciale
Ulli Mair